



联合国



气候变化框架公约

Distr.
GENERAL

FCCC/SBI/2005/15
30 August 2005
CHINESE
Original: ENGLISH

附属履行机构

第二十三届会议

2005 年 11 月 28 日至 12 月 6 日，蒙特利尔

临时议程项目 11(c)

行政、财务和体制事项

秘书处与联合国的体制联系

延续秘书处与联合国的体制联系

执行秘书的说明

内 容 提 要

联合国大会第 56/199 号决议核可缔约方会议第 6/CP.6 号决定，核准将秘书处与联合国的体制联系延续至 2006 年 12 月 31 日。本说明由秘书处在与联合国有关官员磋商后编写，以帮助缔约方审查体制联系。兹请附属履行机构建议缔约方会议第十一届会议通过一项决议草案，提议延续目前的安排，并请联合国秘书长寻求大会核可这项准延续，直到缔约方或大会认为有必要进行审查的时候。

目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
一、导 言.....	1 - 3	3
A. 任务授权.....	1	3
B. 本说明的范围	2	3
C. 附属履行机构可能采取的行动	3	3
二、实践中的体制联系	4 - 10	3
三、建 议.....	11	5

一、导 言

A. 任务授权

1. 缔约方会议第 6/CP.6 号决定核准了秘书处和联合国的体制联系安排。联合国大会第 56/199 号决议第 7 段和第 8 段核准延续秘书处与联合国的体制联系和有关行政安排，并请秘书长至迟在 2006 年 12 月 31 日与缔约方会议协商，审查这种体制联系的运行情况，以期作出双方都认为合乎需要的调整，并就此向大会提出报告。

B. 本说明的范围

2. 本说明提供了关于秘书处与联合国的体制联系的最新情况和报告，以帮助进行第 6/CP.6 号决定和联合国大会第 56/199 号决议要求的审查。

C. 附属履行机构可能采取的行动

3. 缔约方会议不妨将此事项交由附属履行机构审议，并请附属履行机构提出一项关于延续秘书处与联合国的体制联系的决定草案，建议缔约方会议第十一届会议通过。决定草案中应建议大会第六十一届会议批准延续秘书处与联合国的体制联系。这一决定将通报大会第六十一届会议，以利于大会对这一主题的审查。

二、实践中的体制联系

4. 秘书处与联合国的体制联系最初由第 14/CP.1 号决定批准。缔约方会议在该决定中，还注意到并暂时接受联合国秘书长提出的向秘书处提供行政支助的安排。大会第 50/115 号决议赞同秘书长提出的体制联系的安排。缔约方会议和大会先后于 1999 年和 2001 年通过了关于延续这一安排的决定和决议。这种体制联系使秘书处能够利用联合国系统各部门、方案(署)和机构的支助和合作，并获益于与有关政府间活动的密切工作关系。

5. 关于体制联系的有关缔约方会议决定和相应的联合国大会决议如下：

- 缔约方会议第 14/CP.1 号决定，公约秘书处与联合国的体制联系(1995 年 4 月 7 日)：联合国大会第 50/115 号决议，为后世后代保护全球气候(1995 年 12 月 20 日)
- 缔约方会议第 22/CP.5 号决定，公约秘书处与联合国的体制联系(1999 年 10 月 25 日)：联合国大会第 54/222 号决议，为后世后代保护全球气候(1999 年 12 月 22 日)
- 缔约方会议第 6/CP.6 号决定，公约秘书处与联合国的体制联系(2001 年 7 月 27 日)：联合国大会第 56/199 号决议，为后世后代保护全球气候(2001 年 12 月 21 日)

6. 执行秘书由联合国秘书长通过主席团与缔约方会议协商后任命。执行秘书对缔约方会议负责，享有很大程度的授权。执行秘书通过主管管理事务副秘书长向秘书长报告行政和财务事项，通过主管经济和社会事务副秘书长报告实质性事项。

7. 在实质性事项方面，有了这种联系使秘书处作为联合国系统的一部分能够与经济和社会事务部、法律事务厅和其他有关部门、方案(署)和机构合作，在国际社会中推动气候变化和可持续发展方面的工作。通过这种方式，保护全球气候的工作得以在联合国的大框架下进行。

8. 这一联系的行政方面规定，按照联合国有关人事和财务事项的条例和规则对秘书处进行行政管理，因此不需要公约缔约方专门就这些问题制定一套单独的规则。此外，联合国驻日内瓦办事处按照偿还费用方式继续向秘书处提供有关财务和薪金方面的行政支助服务。工作人员应享待遇、职位叙级标准和由联合国内部和外部审计人员进行监督等事项也采用这种具有成本效率的安排。执行秘书行使职能的授权范围很广，几年来，随着情况的变化，秘书处现在对行政事务承担更大的责任。根据和管理事务部达成的协议，执行秘书已经接手了秘书处财务、采购和人事管理方面的多数职责。在这方面，执行秘书继续获益于管理事务部在人事和财务事项上的建议和支助以及经济和社会事务部在实质性问题上的建议和支助。

9. 根据当前的体制联系安排，在联合国经常预算中确定了公约和议定书机构会议的会议事务经费。服务实际上由联合国驻日内瓦办事处提供。这一安排载于关于 2006-2007 年方案预算的决定草案中，由附属履行机构第二十二届会议建议缔约

方会议第十一届会议通过(见 FCCC/SBI/2005/10 和 FCCC/SBI/2005/10/Add.1, 第 7 页)。还需要经联合国大会批准。

10. 体制联系带来的另外一个实际好处是, 在做必要修改后, 对缔约方和观察员的代表、秘书处的官员和在秘书处总部以外地方由政府举办《气候公约》会议期间行使秘书处职能的联合国工作人员适用《联合国特权和豁免公约》。此外, 秘书处工作人员出差时可持联合国通行证。

三、建 议

11. 执行秘书认为, 秘书处与联合国的体制联系运行有效, 为秘书处和缔约方带来了若干好处。附属履行机构不妨建议缔约方大会第十一届会议通过一项决定, 请联合国大会第六十一届会议批准延续秘书处与联合国的现有体制联系, 直到缔约方或大会认为有必要进行审查的时候。

-- -- -- -- --